

Állami Biztosítás³

ambito ungherese

The image shows a Hungarian Student Accident Insurance Certificate (Balesetbiztosítási igazolvány) and an advertisement for it. The certificate is for Kókény Balázs, issued on 19.08.69, with a premium of 10.00 Ft. The certificate is valid from July 1st to June 30th of the following year. The advertisement features three cartoon children and the text: OTTHON, UTCÁN, ISKOLÁBAN, SPORTOLÁS, KÖZBEN, TÁBORBAN, EGÉSZ ÉVBEN ÉRVÉNYES. The main title of the advertisement is TANULÓ BALESETBIZTOSÍTÁS, and the publisher is Fondazione Mansutti.

Balesetbiztosítási igazolvány
általános és kötelező tanulóknak részére

Kókény Balázs

I. oszt. tanuló az 19.08.69. évi
a balesetbiztosítás (évi 10,- Ft) díját befizette.

Szerint az ország névjegyzékében

A díjfizetés napja: 19.08.69. évi 10. nap

A biztosítás érvényes
19.08.69. VII. 1-től (későbbi díjfizetés esetén
a díjfizetést követő naptól) 19.08.69. évi VI. 30-ig.

Az utcán óvatosan közeledj!
Tartsd be a közeledési szabályokat!
Figyelemmel és felelősséggel megőrizheted a baleseteket!

**OTTHON
UTCÁN
ISKOLÁBAN
SPORTOLÁS
KÖZBEN
TÁBORBAN
EGÉSZ ÉVBEN ÉRVÉNYES**

TANULÓ BALESETBIZTOSÍTÁS

© Fondazione Mansutti

Link risorsa: <https://www.lombardiabeniculturali.it/stampe/schede/SWFM1-00393/>

Scheda SIRBeC: <https://www.lombardiabeniculturali.it/stampe/schede-complete/SWFM1-00393/>

CODICI

Unità operativa: SWFM1

Numero scheda: 393

Codice scheda: SWFM1-00393

Tipo scheda: S

Livello ricerca: C

CODICE UNIVOCO

Codice regione: 03

Ente schedatore: R03/ Fondazione Mansutti

Ente competente: S27

OGGETTO

OGGETTO

Definizione: manifesto

Tipologia: pubblicitario (di assicurazione)

Codice lingua: HUN

Identificazione: elemento d'insieme

Disponibilità del bene: reale

SOGGETTO

Categoria generale: allegorie, simboli e concetti

Identificazione: Manifesto con intestazione alla Compagnia bambini

Titolo: Állami Biztosító

LOCALIZZAZIONE GEOGRAFICO-AMMINISTRATIVA

INDICAZIONE DEL CONTENITORE FISICO

Codice del contenitore fisico: 24651

Categoria del contenitore fisico: architettura

LOCALIZZAZIONE GEOGRAFICO-AMMINISTRATIVA ATTUALE

Stato: Italia

Regione: Lombardia

Provincia: MI

Nome provincia: Milano

Codice ISTAT comune: 015146

Comune: Milano

COLLOCAZIONE SPECIFICA

Tipologia: palazzo

Denominazione: Palazzo Via Rugabella 10

Indirizzo: Via Rugabella, 10

Denominazione struttura conservativa - livello 1: Fondazione Mansutti

DATI PATRIMONIALI E COLLEZIONI

Sezione: raccolte museali

INVENTARIO

Data: 2019

Collocazione: 59A

Numero: MFT484-59A

COLLEZIONI

Denominazione: Manifesti

Nome del collezionista: Mansutti, Francesco

Numero inventario bene nella collezione: MFT484

CRONOLOGIA

CRONOLOGIA GENERICA

Secolo: sec. XX

CRONOLOGIA SPECIFICA

Da: 1968

A: 1968

Motivazione cronologia: contesto

DEFINIZIONE CULTURALE

AMBITO CULTURALE

Denominazione: ambito ungherese

Motivazione dell'attribuzione: contesto

EDITORI STAMPATORI

Nome: Magyar Lajos, (Nyomda)

Luogo di edizione: [Budapest]

DATI TECNICI

MATERIA E TECNICA

Materia: carta

Tecnica: stampa tipografica

MISURE

Unità: cm

Altezza: 74

Larghezza: 52

Codifica Iconclass: Personaggi: tre bambini. Oggetti: zaini.

Indicazioni sul soggetto

I protagonisti della scena, fruitori delle polizze proposte, sono tre bambini con lo zaino in spalla, che camminano ordinatamente uno dietro l'altro; due di essi guardano lo spettatore e il terzo, davanti, regge una mazza di legno (simile a quella da Croquet). In alto a sinistra uno stampato di polizza assicurativa.

DATI ANALITICI

ISCRIZIONI

Classe di appartenenza: pubblicitaria

Lingua: HUN

Tecnica di scrittura: a stampa

Tipo di caratteri: lettere capitali; corsivo

Posizione: in alto; in basso

Trascrizione

tanuló balesetbiztosítás

Otthon utcán Iskolában sportolás közben táborban egész évben érvényes

Note

Traduzione:

Assicurazione infortuni per studenti

A casa, per strada, a scuola, durante il gioco, in campo è valido tutto l'anno

CONSERVAZIONE

STATO DI CONSERVAZIONE

Data: 2021

Stato di conservazione: ottimo

Fonte: Osservazione diretta

CONDIZIONE GIURIDICA E VINCOLI

CONDIZIONE GIURIDICA

Indicazione generica: proprietà privata

FONTI E DOCUMENTI DI RIFERIMENTO

DOCUMENTAZIONE FOTOGRAFICA

Codice univoco della risorsa: SW_S_SWFM1-00393_IMG-0000000001

Genere: documentazione allegata

Tipo: fotografia digitale colore

Codice identificativo: SWFM1-00393-0000000001

Didascalia: Állami Biztosító

Nome del file originale: MFT484.jpg

COMPILAZIONE

COMPILAZIONE

Anno di redazione: 2021

Ente compilatore: Fondazione Mansutti

Nome: Villa, Andrea

Referente scientifico: Di Battista, Claudia

Funzionario responsabile: Gigante, Rita